



## COMMONSPIRIT HEALTH 経済的支援ポリシー の概要

CommonSpirit Health は、医療ニーズがあり、保険に加入していない、保険に入っていない、政府のプログラムに参加できない、またはその他の理由で支払いができない人に 経済的支援を提供することで、より健康的なコミュニティを作ることを目的としています。貧しい人々や弱い立場にある人々を擁護することは、私たちの使命であり、情熱でもあります。この概要では、一定の所得要件を満たす患者さんに対して、CommonSpirit Health 病院が提供する医療上必要なサービスの支払いを支援する経済的支援について説明しています。

### 無料診療 :

- 保険に加入していない、または保険に加入していても家族の収入が連邦貧困レベルの 200%までの方は、対象となる病院サービスを受ける際に、残高から 100%の割引を受けることができます。

### 診療割引 :

- 保険に加入していない方、または保険に加入していない方で、家族の年間収入が連邦貧困レベルの 201~400%の方は、病院サービスの残高を一般請求額(AGB)まで減額することができます。AGB とは、医療上必要なサービスに対して、民間医療保険会社や Medicare が病院に支払ったであろう金額（自己負担額や控除額を含む）を反映して連邦法に基づいて設定された金額のことです。

### 対象となる方 :

家族の年間収入が上記のカテゴリーに該当し、以下の条件を満たす方が支援を受けられます。

- アカウントの残高が 10 ドル以上ある方、
- 他の支払い方法の検討に協力しているかつ
- 財政援助申請書に記入し、収入を証明する書類を提出している。

注意: 場合によっては、正式な申請をしなくても、患者さんに経済的支援が与えられることがあります。詳細は財政援助方針に記載されています。

### 経済的支援を受けることができる患者さんに課される料金。

財政援助方針に基づいて財政援助を受けることができる場合は、上記の一般請求額以上の支払いを求められることはできません。

緊急医療サービスを受けるために前払いやその他の支払いの同意を求められることはありません。

### 次のステップに進む準備はできていますか？

申請書に必要事項を記入し、応募資格とエンロールメントサービスに提出してください。

財政援助方針、財政援助申請書、およびこの概要は、英語とスペイン語の両方で、

<https://www.dignityhealth.org/las-vegas/patients-and-visitors/for-patients/billing-and-payment/financial-assistance> に掲載されています。



書類の無料コピーを郵送または直接受け取る場合、申請書の記入に関するサポートを受ける場合、または上記以外の言語に翻訳された書類の無料コピーを要求する場合は、以下にご連絡ください。

**St Rose Dominican Hospital - San Martin  
Financial Counseling  
8280 W. Warm Springs Road, Las Vegas, NV 89113**

**Phone: 702-492-8009 and 702-492-8440  
Fax: 877-691-1151  
e-mail: DH-CharityDept@optum360.com**

これらの書類は、病院の正面玄関近くにある緊急治療室や入院エリアにも置いてあります（「入院」または「登録」のサインに従ってください）。財務カウンセラーは、ご質問にお答えしたり、財務支援方針に関する情報を提供したり、財務支援申請プロセスをご案内したりします。また、財務カウンセラーは、病院施設のAGB 比率や AGB 比率の算出方法に関する情報も提供しています。私たちのスタッフは病院の入院エリアにおり、上記の電話番号に連絡することができます。